

ES BER HERRN PROF HAMBERGERS IN GITTINGEN GELEHRTEM DEUTSCHLANDI

?STORY OF THE OLD WOMAN AND THE DRAPER'S WIFE..? ? ? ? Alack, my grief! Thou wast, indeed, grown absent from my view, Yet art the apple of mine eye nor couldst from me divide..? ? ? ? If near and far thy toiling feet have trod the ways and thou Devils and Marids hast ensued nor wouldst be led aright..When the night darkened on her, she called him to mind and her heart clave to him and sleep visited her not; and on this wise she abode days and nights, till she sickened and abstained from food. So her lord went in to her and said to her, "O Sitt el Milah, how findest thou thyself?" "O my lord," answered she, "I am dead without recourse and I beseech thee to bring me my shroud, so I may look on it before my death." Therewithal he went out from her, sore concerned for her, and betook himself to a friend of his, a draper, who had been present on the day when the damsel was cried [for sale]. Quoth his friend to him, "Why do I see thee troubled?" And he answered, "Sitt el Milah is at the point of death and these three days she hath neither eaten nor drunken. I questioned her to-day of her case and she said, 'O my lord, buy me a shroud, so I may look on it before my death.'" Quoth the draper, "Methinks nought ails her but that she is enamoured of the young Damascene and I counsel thee to mention his name to her and avouch to her that he hath foregathered with thee on her account and is desirous of coming to thy house, so he may hear somewhat of her singing. If she say, 'I reckon not of him, for there is that to do with me which distracteth me from the Damascene and from other than he,' know that she saith sooth concerning her sickness; but, if she say to thee other than this, acquaint me therewith." As for the governor, he wasted all that was with him and returned to the city, where he saw the youth and excused himself to him. Then he questioned him of what had befallen him and he told him, whereat he marvelled and returned to companionship with him; but the youth ceased to have regard for him and gave him not stipends, as of his [former] wont, neither discovered to him aught of his secrets. When the governor saw that there was no profit for him with the young Khorassani, he returned to the king, the ravisher of the damsel, and told him what the chamberlain had done and counselled him to slay the latter and incited him to recover the damsel, [promising] to give his friend to drink of poison and return. So the king sent for the chamberlain and upbraided him; whereupon he fell upon him and slew him and the king's servants fell upon the chamberlain and slew him..? ? ? ? What is there in the tents? Their burdens are become A lover's, whose beloved is in the litters' shrined..Ali of Damascus and Sitt el Milah, Noureddin, iii. 3..? ? ? ? Light of mine eyes, my hope, my wish, my thirsting eyes With looking on thy face can never sate their drought..When the king heard this story, he said, "How like is this to our own case!" Then he bade the vizier retire to his lodging; so he withdrew to his house and on the morrow he abode at home [till the king should summon him to his presence.].Then he lighted him three candles and three lamps and spreading the drinking-cloth, brought clarified wine, limpid, old and fragrant, the scent whereof was as that of virgin musk. He filled the first cup and saying, "O my boon-companion, by thy leave, be ceremony laid aside between us! I am thy slave; may I not be afflicted with thy loss!" drank it off and filled a second cup, which he handed to the Khalif, with a reverence. His fashion pleased the Khalif and the goodness of his speech and he said in himself, "By Allah, I will assuredly requite him for this!" Then Aboulhusn filled the cup again and handed it to the Khalif, reciting the following verses: As they were thus in the enjoyment of all that in most delicious of easance and delight, and indeed the wine was sweet to them and the talk pleasant, behold, there came a knocking at the door. So the master of the house went out, that he might see what was to do, and found ten men of the Khalif's eunuchs at the door. When he saw this, he was amazed and said to them, "What is to do?" Quoth they, "The Commander of the Faithful saluteth thee and requireth of thee the slave-girl whom thou hast for sale and whose name is Sitt el Milah." By Allah," answered the other, "I have sold her." And they said, "Swear by the head of the Commander of the Faithful that she is not in thy dwelling." He made oath that he had sold her and that she was no longer at his disposal; but they paid no *need to his word and forcing their way into the house, found the damsel and the young Damascene in the sitting-chamber. So they laid hands upon her, and the youth said, "This is my slave-girl, whom I have bought with my money." But they hearkened not to his speech and taking her, carried her off to the Commander of the Faithful..Presently, Jesus, son of Mary (on whom be peace!) passed by and seeing this, besought God the Most High for tidings of their case; so He told him what had betided them, whereat great was his wonderment and he related to his disciples what he had seen. Quoth one of them, 'O Spirit of God, (251) nought resembleth this but my own story.' 'How so?' asked Jesus, and the other said, 'Tirewomen to the bride, who whiskers, ay, and beard Upon her face produce, they never would assign. (194).Quoth the merchant, 'Indeed, it is as the old man avoucheth and he is an excellent judge.' And the king said, 'Increase his allowance.' But the old man stood still and did not go away. So the king said to him, 'Why dost thou not go about thy business?' And he answered, 'My business is with the king.' 'Name what thou wouldst have,' said the king, and the other replied, 'I would have thee question me of the quintessences of men, even as thou hast questioned me of the quintessences of horses.' Quoth the king, 'We have no occasion to question thee of [this].' But the old man replied, 'I have occasion to acquaint thee.' 'Say what thou pleasest,' rejoined the king, and the old man said, 'Verily, the king is the son of a baker.' Quoth the king 'How knowest thou that?' And the other replied, 'Know, O king, that I have examined into degrees and dignities (210) and have learnt this.'? ? ? ? If the rose be entitled the pride of the morn, Before me nor after she wins it, I ween..? ? ? ? b. The Controller's Story cxix.? ? ? ? And if a creature in his tears could swim, as in a sea, I to do this of all that breathe were surely first and sole..68. Haroun er Reshid and the three Poets ccclxxxvi.? ? ? ? "Console thou thyself for his love," quoth they, "with another than he;" But, "Nay, by his life," answered I, "I'll never forget him my dear!".Selim and Selma, ii. 81..116. Iskender Dhoulkernein and a certain Tribe of Poor Folk ccclxiv.?THE SIXTH VOYAGE OF SINDBAD THE SAILOR..60. Uns el Wujoud and the Vizier's Daughter Rose-in-bud ccclxxi.God

judge betwixt me and her lord! Away, i. 48..?THE FIFTH OFFICER'S STORY..? ? ? ? ? She came in robes of green, the likeness of the leaf That the pomegranate's flower doth in the bud encase..Now, when the draper saw the turban-cloth, he resolved to put away his wife and waited but till he should get together that which was obligatory on him of the dowry and what not else, (56) for fear of her people. When the old woman arose in the morning, she took the young man and carried him to the draper's house. The wife opened the door to her and the ill-omened old woman entered with him and said to the lady, "Go, fetch that which thou wouldst have fine-drawn and give it to my son." So saying, she locked the door on her, whereupon the young man forced her and did his occasion of her and went forth. Then said the old woman to her, "Know that this is my son and that he loved thee with an exceeding love and was like to lose his life for longing after thee. So I practised on thee with this device and came to thee with this turban-cloth, which is not thy husband's, but my son's. Now have I accomplished my desire; so do thou trust in me and I will put a trick on thy husband for the setting thee right with him, and thou wilt be obedient to me and to him and to my son." (57) And the wife answered, saying, "It is well. Do so."? ? ? ? ? In the wide world no house thou hast, a homeless wanderer thou: To thine own place thou shall be borne, an object for lament. (88).? ? ? ? ? O morn, our loves that sunder'st, a sweet and easeful life Thou dost for me prohibit, with thy regard austere..When Aamir heard his lord's verses, he knew that he was a slave of love [and that she of whom he was enamoured abode] in Baghdad. Then they fared on night and day, traversing plains and stony wastes, till they came in sight of Baghdad and lighted down in its suburbs (66) and lay the night there. When they arose in the morning, they removed to the bank of the Tigris and there they encamped and sojourned three days..161. King Jelyaad of Hind and his Vizier Shimas: whereafter ensueth the History of King Wird Khan son of King Jelyaad and his Women and Viziers dcccciz.? ? ? ? ? b. The Second Voyage of Sindbad the Sailor dxliii.O friends, the tears flow ever, in mockery of my pain, iii. 116..After this, the authorities compounded with the highwayman for his submission, and when he came before them, they enriched him and he became in such favour with the Sultan's deputy that he used to eat and drink with him and there befell familiar converse between them. On this wise they abode a great while, till, one day, the Sultan's deputy made a banquet, and therein, for a wonder, was a roasted francolin, which when the robber saw, he laughed aloud. The deputy was angered against him and said to him, "What is the meaning of thy laughter? Seest thou default [in the entertainment] or dost thou mock at us, of thy lack of breeding?" "Not so, by Allah, O my lord," answered the highwayman. "But I saw yonder francolin and bethought myself thereanent of an extraordinary thing; and it was on this wise. In the days of my youth, I used to stop the way, and one day I fell in with a man, who had with him a pair of saddle-bags and money therein. So I said to him, 'Leave these bags, for I mean to kill thee.' Quoth he, 'Take the fourth part of [that which is in] them and leave [me] the rest.' And I said, 'Needs must I take the whole and slay thee, to boot.' Then said he, 'Take the saddle-bags and let me go my way.' But I answered, 'Needs must I slay thee.' As we were in this contention, he and I, behold, he saw a francolin and turning to it, said, 'Bear witness against him, O francolin, that he slayeth me unjustly and letteth me not go to my children, for all he hath gotten my money.' However, I took no pity on him neither hearkened to that which he said, but slew him and concerned not myself with the francolin's testimony." Therewithal Sindbad the Sailor bestowed largesse upon him and made him his boon-companion, and he abode, leaving him not night or day, to the last of their lives. Praise be to God the Glorious, the Omnipotent, the Strong, the Exalted of estate, Creator of heaven and earth and land and sea, to whom belongeth glorification! Amen. Amen. Praise be to God, the Lord of the Worlds! Amen..? ? ? ? ? A white one, from her sheath of tresses now laid bare And now again concealed in black, luxuriant hair; (256).? ? ? ? ? What if the sabre cut me limb from limb! No torment 'twere for lovers true and leal..Cook, The Lackpenny and the, i. 9..When the Cadi heard this, his colour changed and he was troubled and waxed exceeding wroth and was rike to burst for excess of rage. Then said he to the merchant, "God forbid that this should be! How shall it be permitted that the daughter of the Cadi of the Muslims abide with a man of the dancers and vile of origin? By Allah, except thou divorce her forthright, I will bid beat thee and cast thee into prison till thou die! Had I foreknown that thou wast of them, I had not suffered thee to approach me, but had spat in thy face, for that thou art filthier (268) than a dog or a hog." Then he gave him a push and casting him down from his stead, commanded him to divorce; but he said, "Be clement to me, O Effendi, for that God is clement, and hasten not. I will not divorce my wife, though thou give me the kingdom of Irak."? ? ? ? ? p. The Sixteenth Officer's Story dccccxl.So she opened the door to him and brought him in. Then she seated him at the upper end of the room and set food before him. So he ate and drank and lay with her and swived her. Then she sat down in his lap and they toyed and laughed and kissed till the day was half spent, when her husband came home and she could find nothing for it but to hide the singer in a rug, in which she rolled him up. The husband entered and seeing the place disordered (194) and smelling the odour of wine, questioned her of this. Quoth she, 'I had with me a friend of mine and I conjured her [to drink with me]; so we drank a jar [of wine], she and I, and she went away but now, before thy coming in.' Her husband, (who was none other than the singer's friend the druggist, that had invited him and fed him), deemed her words true and went away to his shop, whereupon the singer came forth and he and the lady returned to their sport and abode on this wise till eventide, when she gave him money and said to him, 'Come hither to-morrow in the forenoon.' 'It is well,' answered he and departed; and at nightfall he went to the bath..One day, I changed my clothes and putting money in my sleeve, sallied forth to explore the holes and corners of this city, and as I was going about, I saw a handsome house. Its goodliness pleased me; so I stood looking on it, and behold, a lovely woman [at the lattice]. When she saw me, she made haste and descended, whilst I abode confounded. Then I betook myself to a tailor there and questioned him of the house and to whom it belonged. Quoth he, "It belongeth to such an one the notary, may God curse him!" "Is he her father?" asked I; [and he replied, "Yes."] So I repaired in haste to a man, with whom I had been used to deposit my goods for sale, and told him that I desired to gain access to such an one the

notary. Accordingly he assembled his friends and we betook ourselves to the notary's house. When we came in to him, we saluted him and sat with him, and I said to him, "I come to thee as a suitor, desiring the hand of thy daughter in marriage." Quoth he, "I have no daughter befitting this man." And I rejoined, "God aid thee! My desire is for thee and not for her." (213) But he still refused and his friends said to him, "This is an honourable man and thine equal in estate, and it is not lawful to thee that thou hinder the girl of her fortune." Quoth he to them, "Verily, my daughter whom ye seek is passing foul-favoured and in her are all blameworthy qualities." And I said, "I accept her, though she be as thou sayest." Then said the folk, "Extolled be the perfection of God! A truce to talk! [The thing is settled;] so say the word, how much wilt thou have [to her dowry]?" Quoth he, "I must have four thousand dinars." And I said, "Hearkening and obedience." When she had made an end of her verses, she considered her affair and said in herself, 'By Allah, all these things have betided by the ordinance of God the Most High and His providence and this was written and charactered upon the forehead.' Then she landed and fared on till she came to a spacious place, where she enquired of the folk and hired a house. Thither she straightway transported all that was in the ship of goods and sending for brokers, sold all that was with her. Then she took part of the price and fell to enquiring of the folk, so haply she might scent out tidings [of her lost husband]. Moreover, she addressed herself to lavishing alms and tending the sick, clothing the naked and pouring water upon the dry ground of the forlorn. On this wise she abode a whole year, and every little while she sold of her goods and gave alms to the sick and the needy; wherefore her report was bruited abroad in the city and the folk were lavish in her praise..83. The Woman's Trick against her Husband cccxciii.??? Pardon of God for everything I crave, except thy love, For on the day of meeting Him, that will my good deed be.??? No exhorter am I to abstain from the fair, Nor to love Mecca's vale for my profit I care;???? Had we thy coming known, we would for sacrifice Have poured thee out heart's blood or blackness of the eyes; King (The Unjust) and the Tither, i. 273..The company marvelled at this story with the utmost wonderment, and the eleventh officer rose and said, 'I know a story yet rarer than this: but it happened not to myself..Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Maraoun El Hakim bi Amrillah, The, iii. 171..In my soul the fire of yearning and affliction rageth aye, iii. 65.???? n. The Man who never Laughed again dlxxxvii.?STORY OF THE MAN WHO WAS LAVISH OF HIS HOUSE AND HIS VICTUAL TO ONE WHOM HE KNEW NOT.???? a. The Physician Douban xi.Draper's Wife, The Old Woman and the, ii. 55.???? Indeed, your long estrangement hath caused my bowels yearn. Would God I were a servant in waiting at your door!.42. Er Reshid and the Barmecides dlxvii.???? For 'twixt the closing of an eye and th'opening thereof, God hath it in His power to change a case from foul to fair.???? I am a man in whom good faith's a natural attribute; The deeds of every upright man should with his speech agree..To return to El Abbas, when he alighted from his charger, he put off his harness of war and rested awhile; after which he brought out a shirt of Venetian silk and a gown of green damask and donning them, covered himself with a turban of Damietta stuff and girt his middle with a handkerchief. Then he went out a-walking in the thoroughfares of Baghdad and fared on till he came to the bazaar of the merchants. There he found a merchant, with chess before him; so he stood watching him and presently the other looked up at him and said to him, "O youth, what wilt thou stake upon the game?" And he answered, "Be it thine to decide." "Then be it a hundred dinars," said the merchant, and El Abbas consented to him, whereupon quoth he, "O youth, produce the money, so the game may be fairly stablished." So El Abbas brought out a satin purse, wherein were a thousand dinars, and laid down an hundred dinars therefrom on the edge of the carpet, whilst the merchant did the like, and indeed his reason fled for joy, whenas he saw the gold in El Abbas his possession..When the evening evened, the king summoned the vizier and required of him the [promised] story; so he said, "It is well. Know, O king, that.???? The hands of noble folk do tend me publicly; With waters clear and sweet my thirsting tongue they ply..Still do I yearn, whilst passion's fire flames in my liver are, iii. 111.16. The Fox and the Crow cl.???? "Take comfort, for the loved are come again,".121. The Devout Platter-maker and his Wife ccclxviii.As for me, I stood, with my head bowed to the earth, forgetting both Institutes and Canons, (99) abode sunk in thought, saying, "How came I to be the dupe of yonder worthless baggage?" Then said the Amir to me, "What aileth thee that thou answerest not?" And I answered, saying, "O my lord, it is a custom among the folk that he who hath a payment to make at a certain date is allowed three days' grace; [so do thou have patience with me so long,] and if, [by the end of that time,] the culprit be not found, I will be answerable for that which is lost." When the folk heard my speech, they all deemed it reasonable and the Master of Police turned to the Cadi and swore to him that he would do his utmost endeavour to recover the stolen money and that it should be restored to him. So he went away, whilst I mounted forthright and fell to going round about the world without purpose, and indeed I was become under the dominion of a woman without worth or honour; and I went round about on this wise all that my day and night, but happened not upon tidings of her; and thus I did on the morrow..?THE SIXTH OFFICER'S STORY..As they abode thus on the fourth day, behold, a company of folk giving their beasts the rein and crying aloud and saying, "Quick! Quick! Haste to our rescue, O King!" Therewithal the king's chamberlains and officers accosted them and said to them, "What is behind you and what hath befallen you?" Quoth they, "Bring us before the king." [So they carried them to Ins ben Cais;] and when they saw him, they said to him, "O king, except thou succour us, we are dead men; for that we are a folk of the Benou Sheiban, (67) who have taken up our abode in the parts of Bassora, and Hudheifeh the Arab (68) hath come down on us with his horses and his men and hath slain our horsemen and carried off our women and children; nor was one saved of the tribe but he who fled; wherefore we crave help [first] by God the Most High, then by thy life." Officer's Story, The Twelfth, ii. 179..?THE EIGHTH OFFICER'S STORY..???? Get thee to patience fair, if thou remember thee of that Whose issues (quoth the Merciful) are ever benedight. (89).?STORY OF SELIM AND SELMA..When Belekshsha had made an end of her verses, all present were moved to delight and El Abbas said to her, "Well done, O damsel!" Then he bade the

fifth damsel come forward and sing. Now she was from the land of Syria and her name was Rihaneh; she was surpassing of voice and when she appeared in an assembly, all eyes were fixed upon her. So she came forward and taking the rebeck (for that she was used to play upon [all manner] instruments) improvised and sang the following verses: .? ? ? ? ? z. The King who lost Kingdom and Wife and Wealth and God restored them to him dccccxix. Then she folded the letter and giving it to her slave-girl, bade her carry it to El Abbas and bring back his answer thereto. Accordingly, Shefikeh took the letter and carried it to the prince, after the doorkeeper had sought leave of him to admit her. When she came in to him, she found with him five damsels, as they were moons, clad in [rich] apparel and ornaments; and when he saw her, he said to her, "What is thine occasion, O handmaid of good?" So she put out her hand to him with the letter, after she had kissed it, and he bade one of his slave-girls receive it from her. Then he took it from the girl and breaking it open, read it and apprehended its purport; whereupon "We are God's and to Him we return!" exclaimed he and calling for ink-horn and paper, wrote the following verses: .? ? ? ? ? Parting hath sundered us, belov'd; indeed, I stood in dread Of this, whilst yet our happiness in union was complete.. Viziers, Story of King Dadbin and his. i. 104.. Then the queen entered the palace and sat down on the throne of the circumcision (231) at the upper end of the hall, whereupon Tuhfeh took the lute and pressing it to her bosom, touched its strings on such wise that the wits of all present were bewildered and the Sheikh Iblis said to her, 'O my lady Tuhfeh, I conjure thee, by the life of this worshipful queen, sing for me and praise thyself, and gainsay me not.' Quoth she, 'Harkening and obedience; yet, but for the adjuration by which thou conjurest me, I had not done this. Doth any praise himself? What manner of thing is this?' Then she improvised and sang the following verses: .Quoth Selma to Selim, 'Hasten not to slay him, but ponder the matter and consider the issue to which it may lead; for whoso considereth not the issues [of his actions], fortune is no friend to him.' Then they arose on the morrow and occupied themselves with devising how they should turn away their mother from that man, and she forebode mischief from them, by reason of that which she saw in their eyes of alteration, for that she was keen of wit and crafty. So she took precaution for herself against her children and Selma said to Selim, 'Thou seest that whereinto we have fallen through this woman, and indeed she hath gotten wind of our purpose and knoweth that we have discovered her secret. So, doubtless, she will plot against us the like of that which we plot for her; for indeed up to now she had concealed her affair, and now she will forge lies against us; wherefore, methinks, there is a thing [fore-]written to us, whereof God (extolled be His perfection and exalted be He!) knew in His foreknowledge and wherein He executeth His ordinances.' 'What is that?' asked he, and she said, 'It is that we arise, I and thou, and go forth this night from this land and seek us a land wherein we may live and witness nought of the doings of yonder traitress; for whoso is absent from the eye is absent from the heart, and quoth one of the poets in the following verse: .? ? ? ? ? She comes in a robe the colour of ultramarine, Blue as the stainless sky, unflecked with white;. After that I tarried till three days had elapsed, when I went to the bath and changing my clothes, betook myself to her house, but found the door locked and covered with dust. So I questioned the neighbours of her and they said, "This house hath been empty these many days; but three days ago there came a woman with an ass, and yesternight, at eventide, she took her gear and went away." So I turned back, confounded in my wit, and every day [after this, for many a day,] I inquired of the inhabitants [of the street] concerning her, but could light on no tidings of her. And indeed I marvelled at the eloquence of her tongue and [the readiness of] her speech; and this is the most extraordinary of that which hath betided me.' When the morning morrowed, the people went seeking for him, but found him not; and when the king knew this, he was perplexed concerning his affair and abode unknowing what he should do. Then he sought for a vizier to fill his room, and the king's brother said, 'I have a vizier, a sufficient man.' 'Bring him to me,' said the king. So he brought him a man, whom he set at the head of affairs; but he seized upon the kingdom and clapped the king in irons and made his brother king in his stead. The new king gave himself up to all manner of wickedness, whereat the folk murmured and his vizier said to him, 'I fear lest the Indians take the old king and restore him to the kingship and we both perish; wherefore, if we take him and cast him into the sea, we shall be at rest from him; and we will publish among the folk that he is dead.' And they agreed upon this. So they took him up and carrying him out to sea, cast him in..? ? ? ? ? And when the sun of morning sees her visage and her smile, O'ercome. he hasteneth his face behind the clouds to hide..? ? ? ? ? But now unto me of my loves accomplished are joyance and cheer And those whom I cherish my soul with the wine of contentment regale.. And indeed, O my brother, the night thou camest to me and we caroused together, I and thou, it was as if the Devil came to me and troubled me that night." "And who is he, the Devil?" asked the Khalif. "He is none other than thou," answered Aboulhusn; whereat the Khalif smiled and sitting down by him, coaxed him and spoke him fair, saying, "O my brother, when I went out from thee, I forgot [to shut] the door [and left it] open, and belike Satan came in to thee." Quoth Aboulhusn, "Ask me not of that which hath betided me. What possessed thee to leave the door open, so that the Devil came in to me and there befell me with him this and that?" And he related to him all that had befallen him, from first to last, and there is no advantage in the repetition of it; what while the Khalif laughed and hid his laughter..? ? ? ? ? If slaves thou fain wouldst have by thousands every day Or, kneeling at thy feet, see kings of mickle might.. Quoth Omar, "O Jerir, keep the fear of God before thine eyes and say nought but the truth." And Jerir recited the following verses: .Then said the Sheikh Iblis, 'We were best acquaint Queen Kemeriyeh and Queen Zelzeleh and Queen Sherareh and Queen Wekhimeh; and when they are assembled, God shall ordain [that which He deemeth] good in the matter of her release.' 'It is well seen of thee,' answered Es Shisban and despatched to Queen Kemeriyeh an Afrit called Selheb, who came to her palace and found her asleep; so he aroused her and she said, 'What is to do, O Selheb?' 'O my lady,' answered he, 'come to the succour of thy sister Tuhfeh, for that Meimoun hath carried her off and outraged thine honour and that of the Sheikh Iblis.' Quoth she, 'What sayest thou?' And she sat up and cried out with a great cry. And indeed she feared for Tuhfeh and said, 'By Allah,

indeed she used to say that he looked upon her and prolonged the looking on her; but ill is that to which his soul hath prompted him.' Then she arose in haste and mounting a she-devil of her devils, said to her, 'Fly.' So she flew off and alighted with her in the palace of her sister Sherareh, whereupon she sent for her sisters Zelzeleh and Wekhimeh and acquainted them with the news, saying, 'Know that Meimoun hath snatched up Tuhfeh and flown off with her swiftilier than the blinding lightning.' Then he returned to the city and forgot the youth; so the servants went in to him and said to him, 'O king, if thou keep silence concerning yonder youth, who would have slain thee, all thy servants will presume upon thee, and indeed the folk talk of this matter.' With this the king waxed wroth and saying, 'Fetch him hither,' commanded the headsman to strike off his head. So they [brought the youth and] bound his eyes; and the headsman stood at his head and said to the king, 'By thy leave, O my lord, I will strike off his head.' But the king said, 'Stay, till I look into his affair. Needs must I put him to death and the slaying of him will not escape [me].' So he restored him to the prison and there he abode till it should be the king's will to put him to death..? ? ? ? ? "Breaker of hearts," quoth she, "I call it, for therewith I've broken many a heart among the amorous race." .64. Haroun er Reshid and the Three Girls dcli.53. King Kelyaad (231) of Hind and his Vizier Shimas dcix.Fourth Officer's Story, The, ii. 142..When they came to the palace, King Shehriyar commanded to spread the tables with beasts roasted [whole] and sweetmeats and all manner viands and bade the crier make proclamation to the folk that they should come up to the Divan and eat and drink and that this should be a means of reconciliation between him and them. So great and small came up unto him and they abode on that wise, eating and drinking, seven days with their nights. Then the king shut himself up with his brother and acquainted him with that which had betided him with the vizier's daughter [Shehrzad] in those three years [which were past] and told him what he had heard from her of saws and parables and chronicles and pleasant traits and jests and stories and anecdotes and dialogues and histories and odes and verses; whereat King Shahzeman marvelled with the utterest of marvel and said, "Fain would I take her younger sister to wife, so we may be two own brothers to two own sisters, and they on likewise be sisters unto us; for that the calamity which befell me was the means of the discovering of that which befell thee and all this time of three years past I have taken no delight in woman, save that I lie each night with a damsel of my kingdom, and when I arise in the morning, I put her to death; but now I desire to marry thy wife's sister Dinarzad." .? ? ? ? ? b. The Fakir and his Pot of Butter dccccii.? ? ? ? ? I'll lay Upon their threshold's dust my cheeks and to my soul..? ? ? ? ? His eyelids' sorcery from mine eyes hath banished sleep; since he From me departed, nought see I except a drowsy fair. (137).? ? ? ? ? How many a victim of the pangs of love-liking hath died! Tired is my patience, but of blame my censors never tire..? ? ? ? ? c. The Third Calender's Story liiii.143. Ibrahim of Mosul and the Devil dclxxxvii.66. El Mutelemmis and his Wife Umeimeh cclclxxxv.? ? ? ? ? To his beloved one the lover's heart's inclined; His soul's a captive slave, in sickness' hands confined..? ? ? ? ? Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet?.Then they displayed Shehrzad in the sixth and seventh dresses and clad her in youths' apparel, whereupon she came forward, swaying coquettishly from side to side; and indeed she ravished wits and hearts and ensorcelled with her glances [all who looked on her]. She shook her sides and wagged her hips, then put her hair on the hilt of her sword and went up to King Shehriyar, who embraced her, as the hospitable man embraces the guest, and threatened her in her ear with the taking of the sword; and indeed she was even as saith of her the poet in these verses:.? ? ? ? ? For the uses of food I was fashioned and made; The hands of the noble me wrought and inlaid..? ? ? ? ? Assemble, ye people of passion, I pray; For the hour of our torment hath sounded to-day..Then her case changed and her colour paled; and when Shefikeh saw her mistress in this plight, she repaired to her mother and told her that the lady Mariyeh refused meat and drink. "Since when hath this befallen her?" asked the queen, and Shefikeh answered, "Since yesterday;" whereat the queen was confounded and betaking herself to her daughter, that she might enquire into her case, found her as one dead. So she sat down at her head and Mariyeh opened her eyes and seeing her mother sitting by her, sat up for shamefastness before her. The queen questioned her of her case and she said, "I entered the bath and it stupefied me and weakened me and left an exceeding pain in my head; but I trust in God the Most High that it will cease."

[Ulysses and Faust Tradition and Modernism from Homer till the Present](#)

[Party Systems in Young Democracies Varieties of institutionalization in Sub-Saharan Africa](#)

[Asia and the History of the International Economy Essays in Memory of Peter Mathias](#)

[Building Resilience of Floating Children and Left-Behind Children in China Power Politics Participation and Education](#)

[Essentials of Clinical Radiation Oncology](#)

[Plotinus The Enneads](#)

[Strategic Management of Market Niches A Model Framework](#)

[Mathematical Gauge Theory With Applications to the Standard Model of Particle Physics](#)

[Letters to the King of Mari A New Translation with Historical Introduction Notes and Commentary](#)

[Jazz Transatlantic Volume II Jazz Derivatives and Developments in Twentieth-Century Africa](#)

[Citizenship in a Transnational Canada](#)

[Communication and Bioethics at the End of Life Real Cases Real Dilemmas](#)

[Writing to Change the World Anna Seghers Authorship and International Solidarity in the Twentieth Century](#)

[CUNY Janssen There Was a Child Went Forth](#)
[Corruption in Sport Causes Consequences and Reform](#)
[The Foundations of Political Economy and Social Reform Economy and Society in Eighteenth Century France](#)
[The Political Economy of Livelihoods in Contemporary Zimbabwe](#)
[Instruments of Land Policy Dealing with Scarcity of Land](#)
[Coproducting Water Energy and Waste Services](#)
[Women and Jewish Marriage Negotiations in Early Modern Italy For Love and Money](#)
[The Rise of State-Led Economic Regionalism in East Asia](#)
[Unsustainable Transport and Transition in China](#)
[Myth and Solidarity in the Modern World Beyond Religious and Political Division](#)
[Social-Environmental Conflicts Extractivism and Human Rights in Latin America](#)
[Institutional Capacity for Climate Change Response A New Approach to Climate Politics](#)
[The Political Psychology of Attitudes towards the West An Empirical Analysis from Tamil Nadu](#)
[Trust and Mistrust in Contemporary Japanese Politics](#)
[Early Naval Air Power British and German Approaches](#)
[The Iowa State Constitution](#)
[Liberal Religion Progressive versions of Judaism Christianity and Islam](#)
[Forecasting Air Travel Demand Looking at China](#)
[Educational Reciprocity and Adaptivity International Students and Stakeholders](#)
[The Professional Development of Early Years Educators](#)
[Social Cognition Selected Works of Susan Fiske](#)
[Chinas Generation Gap](#)
[Posthuman Praxis in Technical Communication](#)
[Constitutional Democracy in India](#)
[Natan et la succession de David Une etude synchronique de 2 Samuel 7 et 12 et 1 Rois 1](#)
[John Keats and the Medical Imagination](#)
[Seekers and Things Spiritual Movements and Aesthetic Difference in Kinshasa](#)
[Stadt Im Zw Ifprophetenbuch Die](#)
[European Union Impact on Central Asia Political Economic Security and Social Spheres](#)
[Materials Renewed Architectural Innovation Through Material Reuse](#)
[Sleep Information for Teens Health Tips about Adolescent Sleep Requirements Sleep Disorders and the Effects of Sleep Deprivation Including Facts about Why People Need Sleep Sleep Patterns Circadian Rhythms Dreaming Insomnia Sleep Apnea Narcolepsy and More](#)
[Japans Quest for Stability in Southeast Asia Navigating the Turning Points in Postwar Asia](#)
[Thinking French Translation](#)
[Internet-of-Things \(IoT\) Systems Architectures Algorithms Methodologies](#)
[The Ark of Studies](#)
[Electronic Institutions and Their Applications](#)
[Telling Environmental Histories Intersections of Memory Narrative and Environment](#)
[Boethius on Topical Differences A Commentary Edited by Fiorella Magnano](#)
[Food and Drug Law 2017 Statutory Supplement](#)
[Leuven Manual on the International Law Applicable to Peace Operations Prepared by an International Group of Experts at the Invitation of the International Society for Military Law and the Law of War](#)
[Chemical Complexity via Simple Models MODELICS](#)
[Revel for Your Introduction to Education Explorations in Teaching -- Access Card](#)
[The Unfinished Atomic Bomb Shadows and Reflections](#)
[Tyranny and Music](#)
[Biotechnology Secondary Metabolites](#)
[Applications of Semi-Analytical Methods for Nanofluid Flow and Heat Transfer](#)
[Jahrbuch Der Psychoanalyse \(Band 75\) Leib Und Seele](#)
[The Economics of Knowledge Coordination Innovation Platforms as Emerging Organizational Structures in Complex Systems](#)

[Parallel Lives Revisited Mediterranean Guest Workers and their Families at Work and in the Neighbourhood 1960-1980](#)

[Pope Gregory IX \(1227-41\)](#)

[Singing Ideas Performance Politics and Oral Poetry](#)

[Health Policy and Advanced Practice Nursing Impact and Implications](#)

[Carl Nielsen Selected Letters and Diaries](#)

[Bundle Salkind Statistics for People Who \(Think They\) Hate Statistics 6e + Study Guide for Education to Accompany Neil J Salkinds Statistics for People Who \(Think They\) Hate Statistics 6e](#)

[Networked Control Systems Research Challenges and Advances for Application](#)

[Essentials of Business Law and the Legal Environment](#)

[Rethinking Holocaust Justice Essays Across Disciplines](#)

[The Mercian Polity 716-918](#)

[Strategies for Bioremediation of Organic and Inorganic Pollutants](#)

[Health Care Ethics](#)

[Henry James Consciousness and the Evolution of the Novel](#)

[Security and Defence Cooperation in the Eu A Matter of Utility and Choice](#)

[ArcGIS for Environmental and Water Issues](#)

[Migration in Sports The Case of European and Greek Football](#)

[Dreams and Dreaming Analysis Interpretation and Meaning](#)

[Art Themes Choices in Art Learning and Making](#)

[After Marriage in the Long Eighteenth Century Literature Law and Society](#)

[Learning from Disaster Planning for Resilience](#)

[Dialectics and Dynamics The Legacy of Robert Tonkinsons Anthropological Work in Australia and the Pacific](#)

[MyLab Education with Pearson eText -- Access Card -- for Building Classroom Management Methods and Models](#)

[Tourism and Hospitality Perspectives Opportunities and Challenges](#)

[Essentials Juv Delinquency](#)

[Conduct Books Fuer Junge Damen Des Achtzehnten Jahrhunderts Aufrichtigkeit Und Frauenrolle](#)

[Die Sonette Giovanni Pico Della Mirandolas Zwischen Petrarkismus Und Platonismus](#)

[Sport Training Individualization State Problems and Advanced Solutions](#)

[The Human Past World History the Development of Human Societies](#)

[John Henry Newmans Theology of History Historical Consciousness Theological Imaginaries and the Development of Tradition](#)

[Origins of Human Language Continuities and Discontinuities with Nonhuman Primates](#)

[Literature of the Crusades](#)

[Communities in Transition The Circum-Aegean Area in the 5th and 4th Millennia BC](#)

[Indigeneity on the Move Varying Manifestations of a Contested Concept](#)

[Organic Pollutants in the Geosphere](#)

[Customized All-Ceramic Dental Prostheses A Graphic Introduction to Advanced Materials and Procedures](#)

[The Law and Identity Reader Cultivating Understanding Agency and Advocacy](#)

[The Family Medicine Board Review Book](#)

[From World Factory to Global Investor A Multi-perspective Analysis on Chinas Outward Direct Investment](#)

[Imagination and Social Perspectives Approaches from Phenomenology and Psychopathology](#)